

# De l'utilité de la connaissance des langues

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande**

Band (Jahr): **55 (1917)**

Heft 19

PDF erstellt am: **15.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-213070>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

médicinales et non au curé », je répondrai que je pratique là un métier dans lequel tous les curés de campagne s'exerçaient autrefois. Au moyen-âge, chaque curé était un peu médecin ; dans chaque couvent, un religieux s'occupait de la médecine des simples ; les évêques eux-mêmes ne dédaignaient pas de publier des ouvrages sur les plantes médicinales ; tels le célèbre Eberhart, évêque de Spire, l'évêque Milon, etc. S. Jean Damascène, docteur de l'Eglise, est pour les anciens une autorité dans la matière. Le peuple connaît un peu les simples ; les notions qu'il en possède encore et qui se perdent peu à peu, viennent presque exclusivement des prêtres et des religieux du moyen-âge. Je ne m'approprie donc pas un terrain qui ne m'appartient pas, mais un ancien héritage.

» Un bon nombre de médecins conseillent aussi aux gens les remèdes vulgaires ; n'est-il pas bon alors d'expliquer comment on se sert de ces remèdes ? Je ne fais point de tort aux médecins, car je n'aborde nullement le terrain de la chirurgie et ne m'occupe point des sérums.

»... L'usage des simples est plus ancien que la médecine chimique actuelle ; le roi Salomon déjà avait composé un ouvrage traitant de toutes les plantes médicinales, depuis l'opin qui pousse sur les murailles jusqu'au cèdre du Liban. Les Grecs et les Romains, ont opéré de magnifiques guérisons à l'aide des simples.

»... Dieu a donné aux animaux un instinct qui les pousse en cas de maladie à rechercher certaines plantes. Les chiens et les chats mangent les feuilles du chiendent et du dactyle aggloméré ; les souris font provision de racines de menthe ; les fourmis rouges cultivent partout le thym sur leurs demeures ; les chamois blessés se roulent sur le plantain des Alpes, etc. Seul l'homme resterait-il sans aide et devrait-il étudier pendant 10 ans avant de pouvoir se secourir ? Notre brochure prouve que le bon Dieu a mis sous les pas de l'homme les meilleures plantes pour le guérir ; il en trouve devant sa maison, dans son jardin comme mauvaises herbes, dans les prés, à la montagne, dans les marais et dans les bois.

»... C'est une œuvre de charité chrétienne et sociale que de secourir le peuple : aussi tous ceux qui ont à cœur son bien-être, tous ceux qui en ont le temps et l'occasion, doivent-ils chercher à connaître les plantes pour procurer rapidement à ceux qui souffrent, des remèdes salutaires et à bon marché. Il restera encore assez de cas où ces remèdes ne suffiront plus, où il faudra par conséquent appeler le médecin qui se servira de tous les moyens modernes de guérison. »

Plus loin, parlant de l'initiation de nos écoliers à la connaissance des plantes médicinales et de leurs vertus, M. le curé Kunzle écrit :

«... A un moment donné, les garçons ont tous une manie, qui leur prend quelquefois beaucoup de temps, comme celle collectionner des timbres-poste, des insectes ou des papillons ; souvent aussi ils méditent toutes sortes de mauvais coups. Il faut alors donner une direction pratique à cette ardeur au travail et les engager à composer un herbier de plantes médicinales. On verra alors avec quel empressement ils iront cueillir les plantes, les mettront sous presse, avec quelle fierté ils les compareront entre eux pendant l'hiver, les montreront à leurs parents et à leurs amis. »

La brochure de M. le curé Kunzle contient près de quatre-vingts descriptions de plantes et instructions pour leur emploi.

### LES LIVRES

Le *Conteur Vaudois* a reçu dernièrement une série d'ouvrages. Il ne lui est pas possible — vu son format si modeste — d'en donner une analyse, même très brève. Cependant, il pourra revenir, quelque jour, sur l'un ou l'autre.

Au nombre des livres et brochures qui nous sont parvenus, citons les suivants :

Edward Stillebauer : *Inferno*. Roman de la guerre mondiale. Neuchâtel, Bassin-Clottu, éditeurs.

Arthur Rossat : *Les chansons populaires recueillies dans la Suisse Romande*, publiées sous les auspices de la Société suisse des traditions populaires. Tome I<sup>er</sup>. Lausanne, Fötsch frères. Bâle, Société suisse des traditions populaires.

E. Hoffmann-Krayer : *Feste und Bräuche des Schreizerrolkes*. Zurich, Schulthess & Co.

A.-Augustin Rey : *Conférences des nationalités*, 27-29 juin 1916. Paris, Meynial.

M<sup>me</sup> Augustin Rey : *Aux héros de la grande armée*. Paris, Jules Meynial.

H. Narindal : *Guide pratique pour la culture des légumes en plein air*. Genève, Atar.

**On bon mėti.** — Oyu dein 'na pinta dè la capitala dāo Nord.

On par demandavè a son valet : « Mon valet quin mėti peinsse-l'ou apprenindrè ? »

— Atinta, père, crafo bin que vu apprenindrè Juī. C. G.

**Piaupiau à l'évier.** — Piaupiau a entendu dire que, pour éviter des crevasses, il faut s'essuyer soigneusement les mains après s'être lavé. Hier donc, juchée sur un tabouret devant l'évier, elle se lavait, s'essuyait, se relavait.

— Que fais-tu ? demande sa maman.

— Mais je m'essuie et me lave pour ne pas avoir d'écrevisses.

### AUX MARCHANDS DE POÉSIE

Qu'un honnête homme, une fois en sa vie,

Fasse un poème, une ode, une élégie,

Je le crois bien

Mais que l'on ait la tête bien rassise

Quand on en fait métier et marchandise

Je n'en crois rien.

**Tout simple.** — Mais, voyons, Riri, qu'est-ce que va dire ton maître en voyant ce grand blanc dans ton cahier au lieu de la composition ?

— Eh ! bien, grand'mère, je lui dirai que c'est la censure !

### Devises d'hommes célèbres.

Quelques devises d'hommes célèbres :

M. Anatole France : « Que nos souhaits n'aillent jamais au-delà des réalités quotidiennes ».

Willette : « Mettre mon âme dans mon œuvre ».

M. Marc Gaucher, champion de boxe : « Un poing, c'est tout ».

La livraison de Mai 1917 de la BIBLIOTHÈQUE UNIVERSELLE et REVUE SUISSE contient les articles suivants :

Pierre de Coubertin. A l'Institut olympique de Lausanne. — Marcel Loumaye. Le visage dans la brume. (Poèmes de l'exil). — Maurice Milloud. Les pêcheurs en eau trouble. — Franz Hellens. Fantômes et réalités. — Alexis François. A propos d'une reprise de *Craïnquebille*. — Paul Girardin. Une mine de houille dans les flots du Rhône. (*Seconde et dernière partie*). — Henry de Varigny. Climat et civilisation. — Vahiné Pappa. — En Guinée et Côte d'Ivoire (*Seconde partie*). — X. La preuve décisive de la préméditation allemande. — G. Comment l'Autriche se fait aimer. — Chroniques anglaise, H. C. O'Neill ; italienne, Francesco Chiesa ; américaine, G. N. Tricoche, allemande, A. Guillard ; scientifique, H. de Varigny ; politique. — Revue des Livres. — Hors texte. Portrait de Lloyd George, par Félix Vallotton.

La Bibliothèque Universelle paraît au commencement de chaque mois par livraisons de 200 pages.

### De l'utilité de la connaissance des langues.

— Une dame de Lausanne, qui ne sait pas un mot d'allemand, a engagé, comme servante, une jeune fille de la Suisse allemande, qui, si elle a de précieuses qualités, ne sait, en revanche, pas un mot de français. Les rapports ne sont donc pas très faciles ; les gestes doivent suppléer la parole.

L'autre jour, la maîtresse de maison indique par signes à sa domestique de prendre le décrotoir, serré dans la chambre de bain, ainsi qu'un torchon, placé sur une tablette au-dessus, puis de mettre le torchon sous le décrotoir pour frotter le parquet de la salle à manger.

A midi, lorsque la dame rentre pour dîner, elle est toute stupéfaite de trouver dans la salle à manger le décrotoir émergeant d'un vase d'un usage intime de forme plate.

Le dit vase se trouvait sur la tablette à côté du torchon ; la bonne fille avait mal compris.

### FEUILLETON DU « CONTEUR VAUDOIS »

## Lâchez tout !

1 par LOUIS LEMAIGRE

Il se nommait Avitar. Il était aéronaute de son métier.

Il fut un des premiers qui s'enlevèrent suspendus à un trapèze.

Cet exercice, dans sa nouveauté, excitait au plus haut point la curiosité des spectateurs. Avitar eut son heure de célébrité. Peu de gens se souviennent de lui aujourd'hui.

Il devait exécuter une ascension à Tours, à l'occasion de je ne sais quelle fête.

Peu s'en fallut qu'il ne fit défaut au programme. Il était malade depuis une semaine, alité, soumis à une diète sévère.

La veille du jour annoncé, il essaya de se mettre sur pied.

Il se sentit très faible.

Néanmoins il commença à s'occuper des préparatifs, espérant mieux du lendemain.

Ses amis voulaient le dissuader de partir. Mais les affiches avaient été placardées longtemps à l'avance, et le public n'entend point raillerie quand on ne lui sert pas ce qu'on lui a promis.

Avitar se coucha, sous le poids d'une grande fatigue, très résolu cependant et sans inquiétude.

Il eut une nuit de mauvais sommeil, de ce sommeil lourd et entrecoupé qui brise les membres plus qu'il ne les repose.

A l'heure fixée, le ballon fut apporté dans l'enceinte, et Avitar procéda à l'opération du gonflement.

Il faisait un temps froid et sombre. De gros nuages gris se pourchassaient dans le ciel. Quelques gouttes de pluie commencèrent à tomber.

Malgré tout, l'affluence était considérable.

Le ballon, maintenu à grand peine, menaçait à chaque instant de rompre ses liens ou de crever sous l'effort du vent.

Le gonflement dura plus de cinq heures.

Quelques personnes, effrayées par le mauvais temps et par l'air de souffrance d'Avitar, essayèrent encore de le retenir.

Il hésita. Il se soutenait à peine.

Le bruit se répandit dans la foule que le départ n'aurait pas lieu. Des murmures malveillants commencèrent à gronder. Les plus tapageurs proposèrent de briser les barrières de l'enceinte et de tailler des mouchoirs de poches dans le ballon.

Avitar monta sur l'estrade des musiciens et déclara qu'il s'enlèverait, coûte que coûte.

On applaudit.

Un instant après, le cri de « Lâchez tout ! » résonnait au milieu de ce silence anxieux qui se fait à la dernière minute, et la musique éclatait en joyeuses fanfares.

(LE DON QUICHOTTE, 1881).

(A suivre)

**Grand-Théâtre.** — Spectacles du samedi 12 au dimanche 20 mai.

Samedi 12, mercredi 16, samedi 19 et dimanche 20 mai à 8 h.  $\frac{1}{4}$  : *La Reine du Cinéma*, opérette en 3 actes de J. Gilbert.

Dimanche 13, à 8 h.  $\frac{1}{4}$  : *La fille du Tambour-Major*, opérette en 3 actes d'Offenbach.

Lundi 14, à 8 h.  $\frac{1}{4}$  soir, Gala par la Comédie Française : *Tartuffe* et *Les Précieuses ridicules*, de Molière.

Mardi 15, et vendredi 18 mai, à 8 h.  $\frac{1}{4}$  soir : *La Chaste Suzanne*, opérette en 3 actes.

Rédaction : Julien MONNET et Victor FAVRAT

Julien MONNET, éditeur responsable.

Lausanne. — Imprimerie AMI FATIO & Cie.

Albert DUPUIS, successeur.